Wasser-Heizgerät



Zusatzheizung Thermo Top C



Einbauanleitung

Suzuki Grand Vitara

Benzin ab Modell 2006 Nur für Linkslenker



ACHTUNG!

Warnung vor Gefahr:

Das unsachgemäße Einbauen oder Reparieren von Webasto Heizsystemen kann Feuer verursachen oder zum Austritt von tödlichem Kohlenmonoxid führen. Dadurch können schwere oder tödliche Verletzungen hervorgerufen werden.

Für den Einbau und die Reparatur von Webasto Heiz- und Kühlsystemen bedarf es eines speziellen Firmentrainings, technischer Dokumentation, Spezialwerkzeuge und eine Spezialausrüstung.

Versuchen Sie NIEMALS, Webasto Heiz- oder Kühlsysteme einzubauen oder zu reparieren, wenn Sie das Firmentraining nicht erfolgreich abgeschlossen und dabei die notwendigen technischen Fähigkeiten erworben haben und die für einen sachgerechten Einbau und Reparatur nötigen technischen Dokumentationen, Werkzeuge und Ausrüstungen nicht zur Verfügung stehen.

Befolgen Sie IMMER alle Webasto Einbau- und Reparaturanleitungen, und beachten Sie alle Warnhinweise.

Webasto übernimmt keine Haftung für Mängel und Schäden, die auf einen Einbau durch ungeschultes Personal zurückzuführen sind.

Inhaltsverzeichnis

Gültigkeit	2	Heizgerät vormontieren	12
Heizgerät / Einbaukit	3	Heizgerät montieren	13
Vorwort	3	Abgasanlage	14
Allgemeine Hinweise	3	Brennstoffeinbindung	16
Spezialwerkzeug	3	Wassereinbindung	20
Erläuterungen zum Dokument	4	Alle Fahrzeuge	20
Vorarbeiten	5	Nur für 1,6 Benzin	21
Einbauort Heizgerät	5	Nur für 2,0 Benzin	21
Einbindung Elektrik	6	Alle Fahrzeuge	22
Gebläseansteuerung Klimaautomatik	7	Brennluft	23
Option Telestart	9	Abschließende Arbeiten	24
Option Thermo Call	10	Bedienungshinweise für den Endkunden	25
Einbauort vorbereiten	11	Schablone Tankentnehmer	26

Gültigkeit

Hersteller	Handelsbezeichnung	Тур	EG-BE-Nr. / ABE
Suzuki	Grand Vitara	JB	e4*2001/116*0091

Motortyp	Motorart	Leistung in kW	Hubraum in cm ³
J20A	Benzin	103	1995
M16A	Benzin	78	1586

Fahrzeug- und Motortypen sowie Ausstattungsvarianten, die nicht in dieser Einbauanleitung aufgeführt sind, wurden nicht geprüft. Ein Einbau nach dieser Einbauanleitung kann aber möglich sein. Der Einbauort von Vorwahluhr und Sommer- / Winterschalter ist vor dem Einbau mit dem Endkunden abzustimmen!

Heizgerät / Einbaukit

Menge	Bezeichnung	Bestell-Nr.:
1	Lieferumfang Thermo Top C Benzin ohne Vorwahluhr	93001B

optionales Bedienelement wahlweise:

Menge	Bezeichnung	Bestell-Nr.:
1	Vorwahluhr	9005753C
1	Telestart T80	9007098A

zusätzlich:

Menge	Bezeichnung	Bestell-Nr.:
1	Einbausatz Suzuki Grand Vitara	1310357A

Vorwort

Diese Einbauanleitung gilt für die Fahrzeuge Suzuki Grand Vitara mit Benzinmotor

- Gültigkeit siehe Seite 2 - ab Modelljahr 2006 und später, wenn technische Änderungen am Fahrzeug den Einbau nicht beeinflussen, unter Ausschluss jeglicher Haftungsansprüche. Je nach Version und Ausstattung des Fahrzeuges können beim Einbau Änderungen gegenüber dieser "Einbauanleitung" notwendig werden.

In jedem Fall sind jedoch die Vorschriften der "Einbauanweisung" und "Bedienungs- und Wartungsanweisung" der *Thermo Top C* zu befolgen.

Die entsprechenden Regeln der Technik sowie eventuelle Angaben des Fahrzeugherstellers sind beim Einbau einzuhalten.

Allgemeine Hinweise

Der Einbau erfolgt gemäß den allgemein üblichen Regeln der Technik. Wenn nicht anders beschrieben, erfolgt die Befestigung von Schläuchen, Leitungen und Kabelbäumen mit Kabelbindern an fahrzeugeigenen Leitungen und Kabelbäumen.

Scharfe Kanten sind mit Scheuerschutz (aufgeschnittener Kraftstoffschlauch) zu versehen! Blanke Karosseriestellen, wie z.B Bohrungen, sind mit Korrosionsschutzwachs (Tectyl 100K, Bestell-Nr. 111329) einsprühen.

Spezialwerkzeug

- Drehmomentschlüssel für 2,0 10 Nm
- Abklemmzangen
- Einnietmutternzange

Erläuterungen zum Dokument

Um Ihnen eine schnellen Überblick über die einzelnen Arbeitsschritte zu geben, finden Sie eine Kennzeichnung an der Außenkante oben rechts auf der jeweiligen Seite.

Mechanik



Elektrik



Wassereinbindung



Kraftstoffeinbindung



Abgasanlage



Brennluft



Auf Besonderheiten wird durch folgende Symbole hingewiesen:



besondere Gefahr von Verletzungen oder tödlichen Unfällen



besondere Gefahr der Beschädigung von Bauteilen



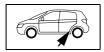
besondere Brand- und Explosionsgefahr

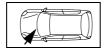


Verweis auf allgemeine Einbauanweisung der Webasto Komponente bzw. auf fahrzeugspezifische Unterlagen des Herstellers



Hinweis auf eine technische Besonderheit



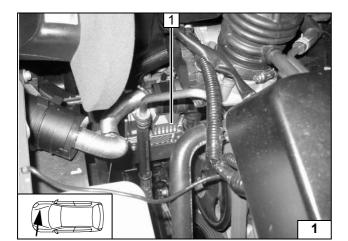


Der Pfeil im Fahrzeugpiktogramm zeigt die Position am Fahrzeug und die Blickrichtung

Vorarbeiten

ACHTUNG!

- Fahrzeugtank für Ausbau nach Herstellerangaben entleeren
- Batterie abklemmen!
- Druck im Kühlsystem ablassen!
- Fabriknummer vom Typschild Original auf das Typschild Duplikat übertragen
- Die nicht zutreffende Jahreszahl auf dem Duplikatschild entfernen
- Duplikatschild (Typschild) an geeigneter Stelle sichtbar anbringen
- Batterie komplett ausbauen
- Batterieträger ausbauen
- Luftfilter komplett mit Ansaugschlauch ausbauen
- Tankdeckel öffnen, Tank belüften
- Tankdeckel wieder schließen
- Tank gemäß Herstellerangabe ausbauen
- Tankarmatur gemäß Herstellerangaben ausbauen
- Klimabedienteil ausbauen
- untere Abdeckung Fußraum Fahrerseite abbauen (nur bei Thermo Call)
- untere Abdeckung Fußraum Beifahrerseite abbauen
- Verkleidung A-Säule Beifahrerseite abbauen (nur bei Telestart und oder Thermo Call)



Einbauort Heizgerät

1 Heizgerät

Einbauort





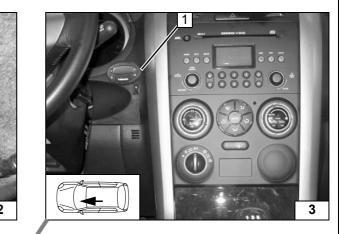
Einbindung Elektrik

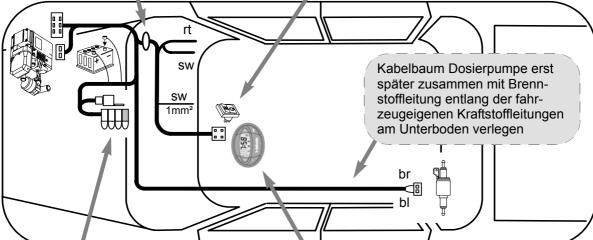
Kabelbaumdurchführung

1 Gummitülle

Vorwahluhr

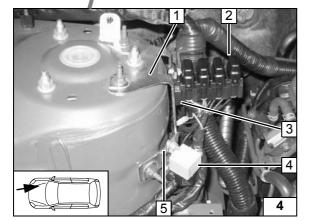
1 Vorwahluhr





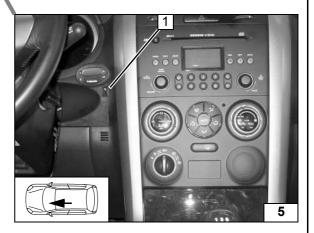


Schema Kabelbaumverlegung



Sicherungshalter, K3-Relais Schaltplan Seite 8 beachten!

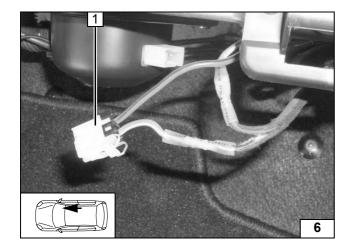
- 1 Fahrzeugeigener Kabelhalter
- 5 Kabel aus Halter entfernen und mit Kabelbinder befestigen (nur 1,6 Benzin), Lasche biegen
- **4** K3- Relais, Schraube M5x12, Scheiben, Mutter M5
- 3 Sicherungshalter
- 2 Sicherungshalter, Schraube M5x12, Scheiben, Mutter M5



Option Sommer-/Winterschalter

1 Sommer-/Winterschalter, Bohrung Ø 12mm





Gebläseansteuerung Klimaautomatik

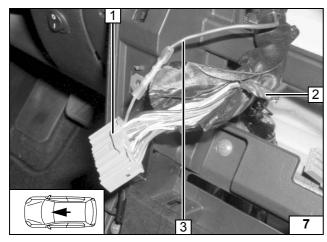


Einbindung am 2-poligen Stecker vom Gebläsemotor.

Verbindungen gemäß Schaltplan mit beiliegenden Stoßverbindern herstellen.

1 Stecker 2-polig

Anschluß Gebläsemotor



Einbindung am 32-poligen Stecker G52 grau vom Klimabedienteil.

Verbindungen gemäß Schaltplan mit beiliegenden Stoßverbinder herstellen.



- 2 Fahrzeugeigene Leitung vi/rt isoliert
- 3 Leitung sw 1mm² von F4



Anschluß Klimabedienteil

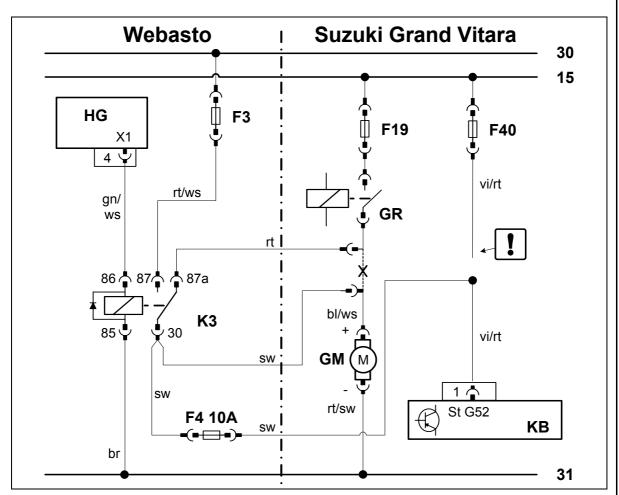
1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31 32

1 Stecker G52 Pin1



Stecker Klimabedienteil





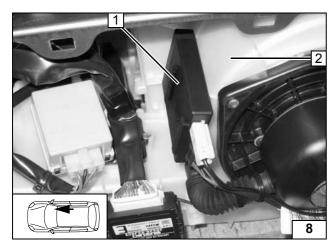


Schaltplan Klimaautomatik

Baut	Bauteile Webasto		Bauteile Suzuki		Farben und Symbole	
HG	Heizgerät TT-C/E	GM	Gebläsemotor	rt	rot	
F3	Sicherung	GR	Gebläserelais	ws	weiß	
K3	Gebläserelais	F19	Sicherung	sw	schwarz	
F4	Sicherung 10A	F40	Sicherung	br	braun	
	_	KB	Klimabedienteil	gn	grün	
		G52	Stecker 32-pol.	bl	blau	
				vi	violett	
					Leitungsenden isolie-	
				كا	ren und wegbinden	
				Х	Trennstelle	

Legende



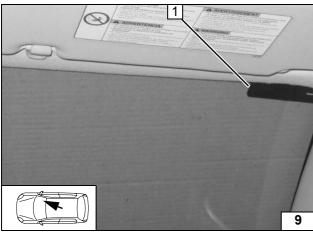


Option Telestart

- 2 Lüftergehäuse1 Empfänger, Klettband (selbstklebend)

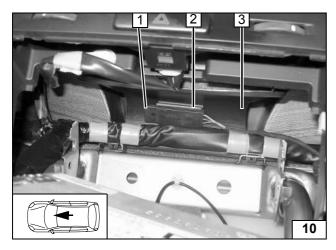


Empfänger montieren



1 Antenne

Antenne montieren

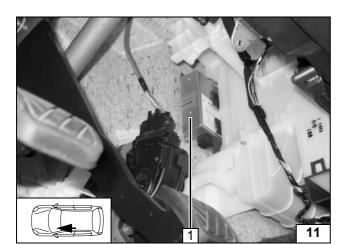


Temperaturfühler (nur HTM 100)

- 1 Temperaturfühler2 Klettband (selbstklebend)
- 3 Luftschacht

Tempera-turfühler HTM 100



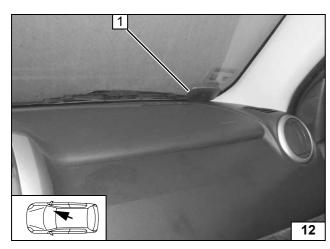


Option Thermo Call

1 Empfänger, Klettband (selbstklebend 2x)

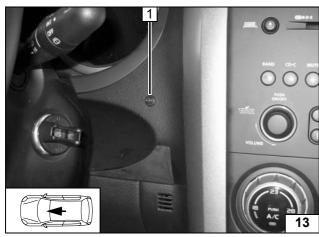


Empfänger montieren



1 Antenne

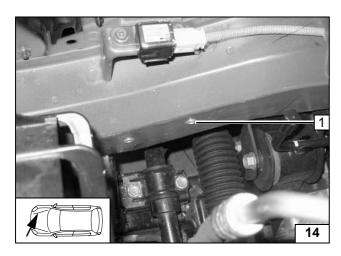




1 Taster

Taster montieren

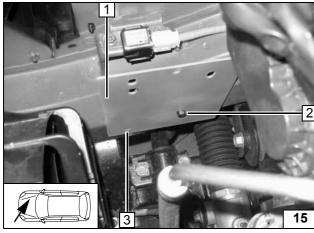




Einbauort vorbereiten

1 Vorhandene Bohrung, Einnietmutter M6

Einnietmutter einziehen

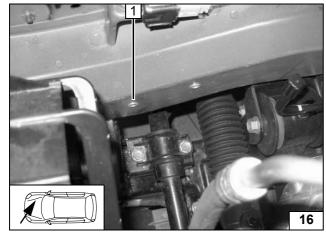


Halter montieren, ausrichten, Lochbild übertragen!



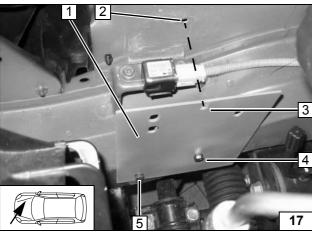
- 1 Halter
- 2 Schraube M6x20, Federring
- 3 Lochbild, Bohrung Ø 9,1mm

Lochbild übertragen



1 Einnietmutter M6

Einnietmutter einziehen



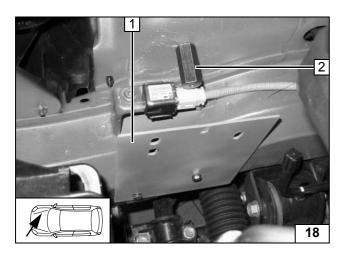
Halter montieren, Lochbild übertragen, auf Abstand zum Sensor achten!



- 1 Halter
- 4 Schraube M6x20, Federring
- 5 Schraube M6x20, Federring
- 3 Lochbild Halter
- 2 Bohrung Ø7mm bohren

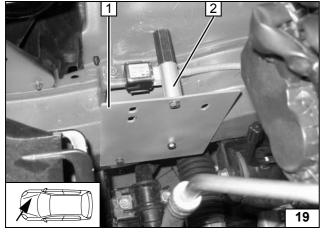
Halter montieren, Lochbild übertragen





- 1 Halter
- **2** Schraube M6x20, Karosseriescheibe, Federring, Distanzmutter M6x40

Halter montieren



- 1 Halter
- **2** Schraube M6x60, Federring, Distanzstück 40mm

Halter montieren



Heizgerät vormontieren

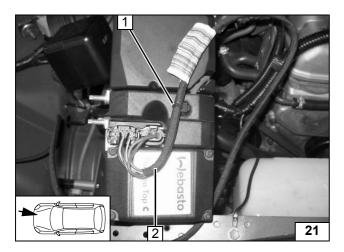
Ejotschrauben, Anzugsdrehmoment 10 Nm!

1 Ejotstehbolzen



Heizgerät vormontieren



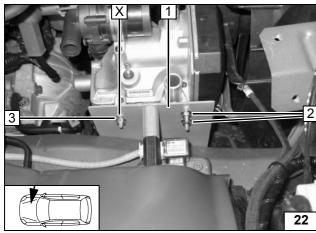


Heizgerät montieren

Stecker am Heizgerät anstecken, Schutzwachs auf Stecker sprühen!

- Clip-Kabelbinder in vorperforierter Bohrung
- 2 Kabelbaum Heizgerät



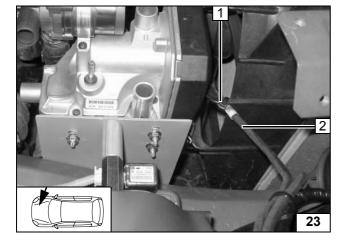


Heizgerät ausrichten! Ejotschrauben, Anzugsdrehmoment 10 Nm! Zwischen Heizgerät und Halter zwei Scheiben an Position x einfügen!



- 1 Halter
- 2 Ejotstehbolzen, Bundmutter M6[2x]
- 3 Ejotstehbolzen, Bundmutter M6

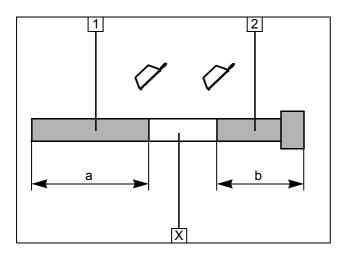
Montage Heizgerät



- 1 Kabelbinder
- 2 Kabelbaum Heizgerät

Montage Heizgerät



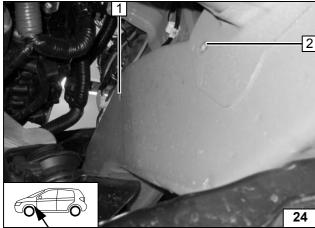


Abgasanlage

- **1** Abgasleitung a = 520mm
- **2** Abgasendstück b = 120mm

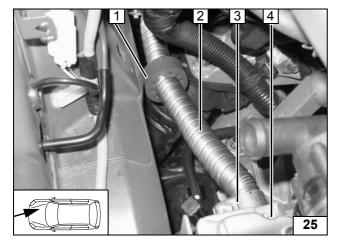
Abschnitt X entsorgen

Abgasleitung vorbereiten



- 1 Vorhandene Bohrung, Einnietmutter M6 einziehen
- 2 Vorhandener Gewindeeinsatz M6

Einbauort vorbereiten



Auf ausreichend Abstand achten!



- 2 Abgasleitung
- 1 Profilgummi rot
- 3 Schlauchklemme



Abgasleitung montieren, Profilgummi ausrichten



Auf ausreichend Abstand achten!

- **1** Gewindeeinsatz M6, Winkel, Karosseriescheibe, Federring, Schraube M6x20
- 3 Abgasleitung

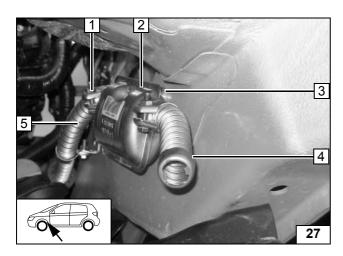
26

2 Rohrschelle, Schraube M6x20, Bundmutter M6



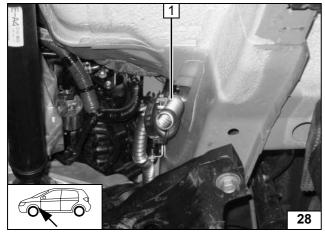
Abgasleitung und Endstück montieren





- 5 Abgasleitung1 Schlauchklemme
- 3 Einnietmutter M6
- 2 Abgasschalldämpfer, Distanzstück 30mm,Schraube M6x50, Federring
 4 Abgasleitungsendstück, Schlauchklemme

Schalldämpfer montieren



Auf ausreichend Abstand achten!

1 Abgasleitungsendstück



Abgaslei-tungsend-stück ausrichten



Brennstoffeinbindung

VORSICHT!

Tankdeckelverschluß des Fahrzeugs öffnen, Tank belüften und Tankverschluß wieder schließen!

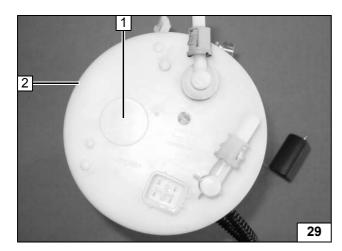
Auslaufenden Kraftstoff mit geeignetem Behälter auffangen!

Brennstoffleitung und Kabelbaum Dosierpumpe so verlegen, dass sie gegen Steinschlag geschützt sind! Wenn nicht anders beschrieben, erfolgt die Befestigung mit Kabelbindern! An scharfen Kanten Brennstoffleitung und Kabelbaum mit Scheuerschutz versehen!

!

ACHTUNG!

Verlegung Brennstoffleitung und Kabelbaum zur Dosierpumpe erfolgt gemäß Schema Kabelbaumverlegung.



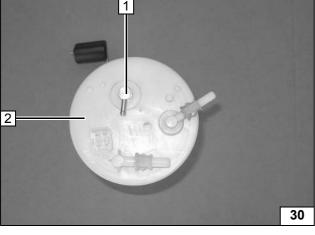
Tankarmatur gemäß Herstellerangaben ausbauen und zerlegen!

Bohrung Ø6mm mittig gemäß Bild bohren!

- 2 Tankarmatur
- 1 Vorhandene Prägung



Tankarmatur vorbereiten



Tankentnehmer gemäß Schablone formen, ablängen und einsetzen, siehe "Einbauanweisung"!

- 1 Tankentnehmer
- 2 Tankarmatur



Tankentnehmer einsetzen

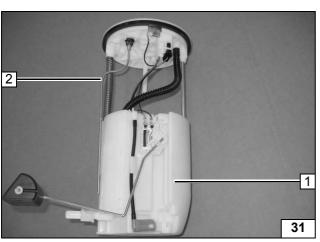




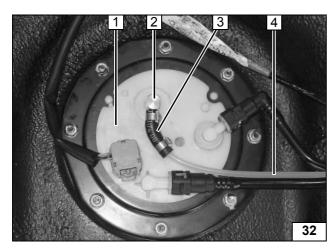
2 Tankentnehmer



Tankentnehmer einsetzen





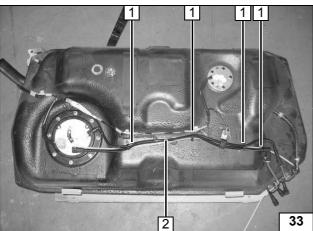


Tankarmatur gemäß Herstellerangaben einbauen!

- 1 Tankarmatur
- 2 Tankentnehmer
- 3 Schlauchstück, Schlauchschellen Ø10mm
- 4 Brennstoffleitung



Brennstoffleitung anschließen

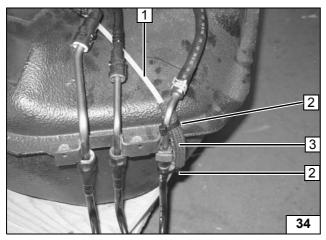


Brennstoffleitung scheuerfrei verlegen!

- 2 Brennstoffleitung
- 1 Kabelbinder[4x]







Brennstoffleitung scheuerfrei verlegen!

- 1 Brennstoffleitung
- 3 Schlauchstück (Scheuerschutz)
- 2 Kabelbinder[2x]



Tank nach Herstellerangabe montieren!

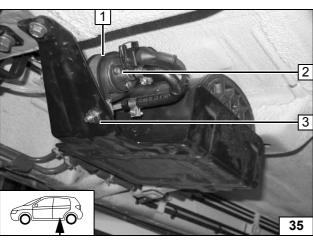


Einbaulage Dosierpumpe beachten, siehe "Einbauanweisung"!



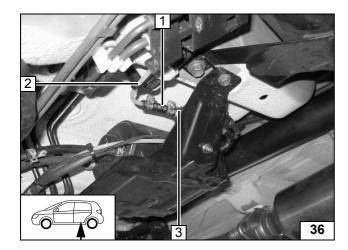
- 3 Bohrung Ø6,5mm bohren
- 2 Dosierpumpe
- 1 gummierte Schelle, Schwingmetallpuffer, Bundmutter M6[2x]





pumpe





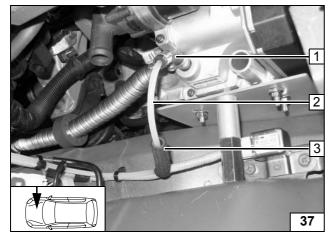
Brennstoffleitung vom Tankentnehmer an Saugseite der Dosierpumpe [Seite ohne Stecker].

Lage der Bauteile kontrollieren, wenn nötig korrigieren. Auf Freigängigkeit achten!

Brennstoffleitung raumsparend verlegen!

- **2** Brennstoffleitung abgelängt, Kabelbinder
- 3 Dosierpumpe
- Schlauchstück, Schlauchschelle 10mm[2x]

Anschluß an Dosierpumpe

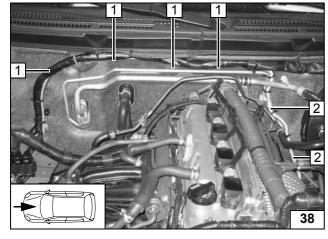


Brennstoffleitung raumsparend verlegen!

- Schlauchstück, Schlauchschelle 10mm[2x]
- 2 Brennstoffleitung
- 3 Schlauchstück (Scheuerschutz)

Anschluß am Heizge-

rät

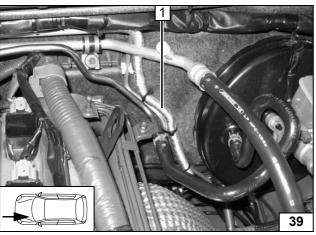


Brennstoffleitung mit Kabelbaum Dosierpumpe verlegen, mit Kabelbindern befestigen!



- Brennstoffleitung, Kabelbaum Dosierpumpe
- **2** Brennstoffleitung, Kabelbaum Dosierpumpe in Wärmeschutzschlauch

Leitungsverlegung im Motorraum



Wärmeschutzleitung entlang fahrzeugeigenen Leitungen zum Unterboden verlegen, auf Abstand zur Abgasanlage achten! Mit Kabelbindern sichern!

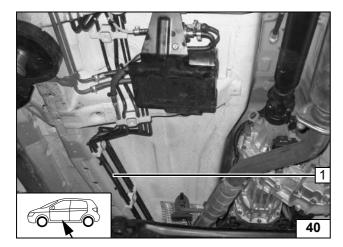
1 Brennstoffleitung, Kabelbaum Dosierpumpe in Wärmeschutzschlauch



Leitungsverlegung im Motorraum





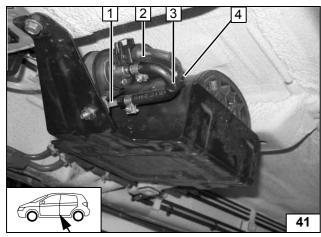


Brennstoffleitung und Dosierpumpenkabelbaum raumsparend verlegen, mit Kabelbindern an fahrzeugeigenen Leitungen sichern!



1 Brennstoffleitung, Kabelbaum Dosierpumpe

Leitungsverlegung



Brennstoffleitung vom Heizgerät an Druckseite der Dosierpumpe [Seite mit Stecker].



- 1 Brennstoffleitung
- 2 Kabelbaum Dosierpumpe, Stecker Dosierpumpe
- **3** Formschlauch, Schlauchschelle 10mm[2x]
- 4 Kabelbinder

Anschluß an Dosierpumpe



Wassereinbindung

ACHTUNG!

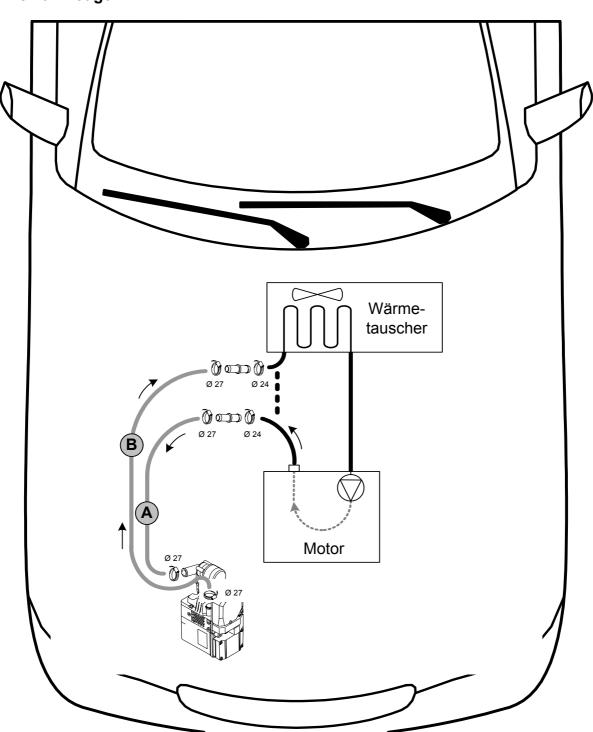
Alle Schlauchschellen mit 2,0 + 0,5 Nm festziehen!

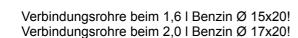
Auslaufendes Kühlwasser ist mit geeignetem Behälter aufzufangen!

Wasserschläuche knickfrei verlegen! Wenn nicht anders beschrieben, erfolgt die Befestigung mit Kabelbindern! Schlauch- und Federbandschellen so positionieren, dass kein anderer Schlauch beschädigt werden kann!

Die Einbindung erfolgt "Inline"gemäß nachfolgendem Schema:

Alle Fahrzeuge





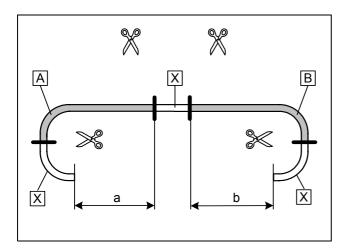








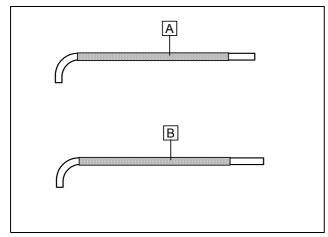




a = 570mm b = 640mm

Abschnitt X entsorgen

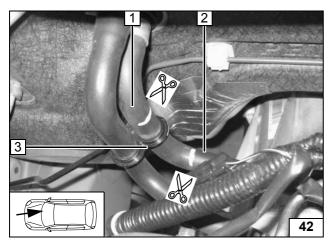
Wasserschläuche ablängen



Flechtschutzschläuche mittig trennen, auf Schlauch **A** und **B** aufschieben



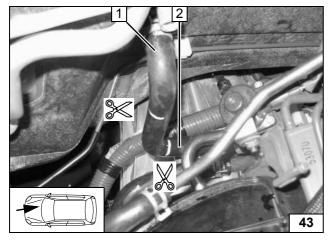
Wasserschläuche vorbereiten



Nur für 1,6 Benzin

- 1 Schlauchstück Wärmetauschereingang
- 2 Schlauchstück Motorausgang
- 3 Schlauchhalter entfernen

Trennstelle



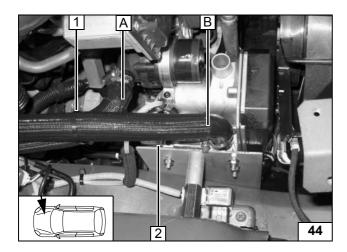
Nur für 2,0 Benzin

Schlauch Wärmetauscheraustritt wurde für die Darstellung entfernt!

- 1 Schlauchstück Wärmetauschereingang
- 2 Schlauchstück Motorausgang

Trennstelle

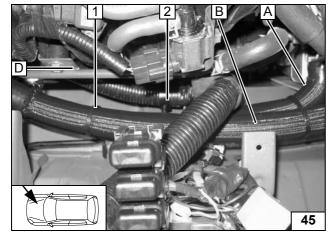




Alle Fahrzeuge

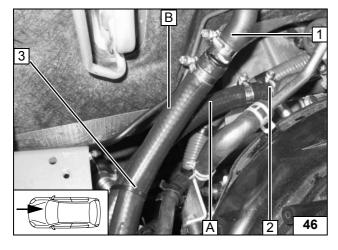
1 Kabelbinder

Anschluß am Heizgerät

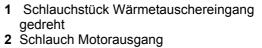


- 1 Kabelbinder
- 2 Schlauchhalter

Verlegung im Motorraum



Wasserschläuche vor dem Verbinden mit Kühlwasser befüllen!

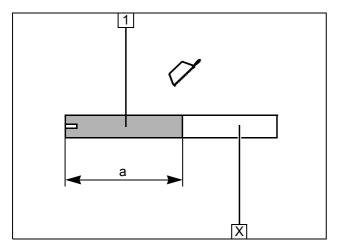


- 3 Kabelbinder



Anschluß am Motorausgang



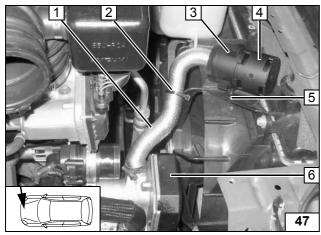


Brennluft

1 Brennluftleitung a = 300mm

Abschnitt X entsorgen

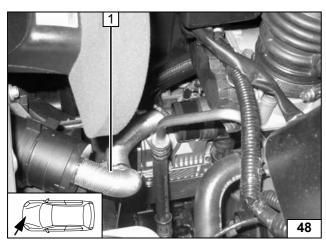
Brennluftleitung ablängen



- 6 Heizgerät
- Brennluftansaugleitung, Schlauchschelle Ø 27mm
- **5** Bohrung Ø 6,2mm
- 3 Halteclip
- 4 Ansaugschalldämpfer
- 2 Kabelbinder



Ansaugleitung und Schalldämpfer montieren



Luftfiltergehäuse und Luftführung montieren, auf Freigängigkeit der Brennluftansaugleitung achten!

1 Brennluftansaugleitung



Ansaugleitung ausrichten



Abschließende Arbeiten

ACHTUNG!

Demontierte Teile in umgekehrter Reihenfolge montieren.

Alle Schlauchleitungen, Schlauch-, Federband- und Caillauschellen, sowie alle elektrischen Anschlüsse auf festen Sitz prüfen.

Alle losen Leitungen mit Kabelbinder sichern.

Heizgerätekomponenten mit Korrosionsschutzwachs (Tectyl 100K, Bestell- Nr. 111329) einsprühen.

- Batterie anschließen
- Motor starten, Wasserkreislauf nach Angaben des Fahrzeug- Herstellers entlüften, Kühlwasser nachfüllen
- Vorwahluhr einstellen
- Fahrzeugheizung bei Klimaautomatik bzw. ohne Klimaautomatik gemäß "Bedienungshinweise für den Endkunden" einstellen
- Funktion der Standheizung prüfen, siehe Betriebsanweisung / Einbauanweisung
- Aufklebeschild "Standheizung vor dem Tanken abschalten" an der B-Säule links anbringen





Webasto AG Postfach 80 - 82132 Stockdorf - Hotline 0 18 05 / 93 22 78 Hotfax (0395) 55 92-353 - http://www.webasto.de

Printed in Germany 08/05 Druck: Steffen

Bedienungshinweise für den Endkunden

Bitte Seite entnehmen und der Fahrzeug- Bedienungsanleitung beifügen!



Vor Abstellen des Fahrzeugs sind folgende Einstellungen vorzunehmen:



- 1 Temperatur auf "28 max"
- 2 Luftaustritt auf Frontscheibe
- 3 Gebläse auf max. 1/3

Für Fahrzeuge mit Klimaautomatik



